

FR

Placer la fente de la vis à démonter en position verticale.

Placer la montre avec le bracelet sur la table tournante ①.

Régler la hauteur de la table afin que l'axe de la vis coïncide avec l'axe de la mèche de tournevis ②.

Placer la mèche dans la fente de la vis ③.

Rabattre la partie supérieure de l'étau et exercer une légère pression pour maintenir la montre et le bracelet en place ④.

A l'aide du tournevis, dévisser la vis opposée ④.



DE

Den Schlitz der zu entfernenden Schraube vertikal stellen.

Die Uhr mit dem Armband auf den Drehtisch legen ①.

Die Höhe des Drehtisches regulieren, damit die Schrauben-Achse mit der Achse der Schrauben zieher-Klinge übereinstimmt ②.

Die Klinge in den Schlitz der Schraube setzen ③.

Den oberen Teil des Rollenbänder-Halters senken und einen leichten Druck ausüben, um die Uhr und das Armband auf der Stelle zu halten ④.

Mit Hilfe des Schraubenziehers die Schraube auf der Gegenseite abschrauben ④.



EN

Position the screw slot vertically.

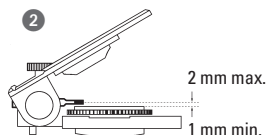
Put the watch and bracelet on turning table ①.

Adjust table height so that axis of screw and blade coincide ②.

Put the blade in the screw slot ③.

Push down the upper part of the vice, with a slight pressure to keep watch and bracelet in place ④.

With the help of a screwdriver, unscrew opposite screw ④.



ES

Poner la hendidura del tornillo a desmontar en posición vertical.

Poner el reloj con la pulsera sobre la mesa giratoria ①.

Arreglar la altura de la mesa con la altura del tornillo de la pulsera ②.

Poner la mecha en la hendidura del tornillo ③.

Cerrar todo con la parte superior del tornillo para mantener el reloj y la pulsera en sitio ④.

Con el destornillador destornillar el tornillo del otro lado ④.



Utilisation – Verwendung – How to use – Uso